Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

No 174 Freitag, 08.09.2006 124. Jahrgang

■ Orforte Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 17, CH-645-4100222-3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.08.2006. But: exploitation de cafés et restaurants, gestion hôtelière; fabrication et commercialisation de bière. Capital: CHF 20'000. Associés: Ruedi Nathalie et Ruedi Pascal, tous deux de Bolligen, à La Chaux-de-Fonds, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Ruedi Nathalie et Ruedi Pascal, lesquels signent individuellement. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 2313 du 04.09.2006 (03540964 / CH-645.4.100.222-3)